

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

2 maart 2017

WETSONTWERP
**houdende diverse bepalingen
inzake landbouw**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET LEEFMILIEU EN
DE MAATSCHAPPELIJKE HERNIEUWING
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Benoît PIEDBOEUF**

INHOUD

Blz.

- | | |
|--|---|
| I. Inleidende uiteenzetting van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie | 3 |
| II. Algemene besprekking..... | 4 |
| III. Artikelsgewijze besprekking en stemmingen..... | 7 |

Zie:

Doc 54 **2295/ (2016/2017):**
001: Wetsontwerp.

Zie ook:
003: Tekst aangenomen door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

2 mars 2017

PROJET DE LOI
**portant diverses dispositions diverses
en matière d'agriculture**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT ET
DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ
PAR
M. Benoît PIEDBOEUF

SOMMAIRE

Pages

- | | |
|--|---|
| I. Exposé introductif du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale..... | 3 |
| II. Discussion générale..... | 4 |
| III. Discussion des articles et votes | 7 |

Voir:

Doc 54 **2295/ (2016/2017):**
001: Projet de loi.

Voir aussi:
003: Texte adopté par la commission.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Muriel Gerkens

A. — Vaste leden / Titulaires:

N-VA	Renate Hufkens, Yoleen Van Camp, Valerie Van Peel, Jan Vercammen
PS	André Frédéric, Alain Mathot, Daniel Senesael
MR	Luc Gustin, Benoît Piedboeuf, Damien Thiéry
CD&V	Nathalie Muylle, Els Van Hoof
Open Vld	Dirk Janssens, Ine Somers
sp.a	Karin Jiroflée
Ecolo-Groen	Muriel Gerkens
cdH	Catherine Fonck

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

An Capoen, Werner Janssen, Koen Metsu, Sarah Smeyers, Bert Wollants
Nawal Ben Hamou, Frédéric Daerden, Eric Massin, Fabienne Winckel, Sybille de Coster-Bauchau, Caroline Cassart-Mailleux, Olivier Chastel, Stéphanie Thoron
Franky Demon, Nahima Lanjri, Vincent Van Peteghem
Katja Gabriëls, Nele Lijnen, Annemie Turtelboom
Monica De Coninck, Maya Detiège
Anne Dedry, Evita Willaert
Michel de Lamotte, Benoît Lutgen

C. — Niet-stemgerechtigd lid / Membre sans voix délibérative:

DéFI	Véronique Caprasse
------	--------------------

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Démocratique en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
*Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be*

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

*Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be*

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 22 februari 2017.

I. — INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE MINISTER VAN MIDDENSTAND, ZELFSTANDIGEN, KMO'S, LANDBOUW EN MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE

De heer Willy Borsus, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, geeft aan dat het ter bespreking voorliggende wetsontwerp bepalingen inzake landbouw én inzake volksgezondheid bevat. Met betrekking tot het aspect "volksgezondheid" voorziet het wetsontwerp voornamelijk in de bijsturing van een wettelijke regeling op grond waarvan de verplichte bijdragen voor het Begrotingsfonds voor de Gezondheid en de Kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten werden verminderd. Daarnaast voorziet het wetsontwerp tevens in de actualisering van de uitgaven van dat Fonds.

De bepalingen inzake het FAVV beogen, naast het aanbrengen van bepaalde verduidelijkingen en updates, een verbetering van de inning van de jaarlijkse bijdragen en van de gegevensuitwisseling tussen het FAVV en de overige overhedsdiensten. Tevens wordt beoogd het FAVV de mogelijkheid te geven om op te treden als aankoopcentrale of opdrachtencentrale voor andere federale overheden.

Met de aanpassing van de diergezondheidswet van 24 maart 1987 (*Belgisch Staatsblad* van 23 juni 1987) wordt beoogd een rechtsgrondslag in te stellen om de verantwoordelijke persoon van een laboratorium ertoe te verplichten aangifteplichtige dierenziekten bij het FAVV te melden.

De minister wijst erop dat de bijdragen van de varkenssector aan het voormalde Begrotingsfonds in het kader van de crisisbestrijding op nul werden gezet, en dat de bijdragen ter zake van de rundveesector met 57 % werden verminderd.

Het wetsontwerp wijzigt eveneens de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten (*Belgisch Staatsblad van 30 april 1998*), teneinde te bepalen welke overheidsuitgaven ten laste van het Begrotingsfonds kunnen worden aangerekend en het toepassingsveld van de wet aan te passen.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné le présent projet de loi au cours de sa réunion du 22 février 2017.

I. — EXPOSÉ INTRODUCTIF DU MINISTRE DES CLASSES MOYENNES, DES INDÉPENDANTS, DES PME, DE L'AGRICULTURE ET DE L'INTÉGRATION SOCIALE

M. Willy Borsus, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Intégration sociale, explique que le projet de loi à l'examen contient des dispositions relatives tant à l'agriculture qu'à la santé publique. En ce qui concerne le volet santé publique, le projet prévoit principalement la correction d'un mécanisme légal sur base duquel les cotisations obligatoires au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux ont été réduites, ainsi que l'actualisation des dépenses de ce fonds.

Les dispositions relatives à l'AFSCA visent, outre certaines précisions et actualisations, à améliorer la perception des cotisations annuelles et l'échange d'informations entre l'AFSCA et les autres services publics. Elles visent également à permettre à l'AFSCA de constituer une centrale d'achat ou une centrale de marchés pour d'autres autorités fédérales.

L'objectif de l'adaptation de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux (*Moniteur belge* du 23 juin 1987) est de créer une base juridique afin d'imposer au responsable d'un laboratoire de notifier les maladies animales à déclaration obligatoire à l'AFSCA.

Le ministre rappelle que, dans le cadre de la lutte contre la crise, les cotisations au Fonds sanitaire ont été annulées pour le secteur porcin et celles pour le secteur bovin ont été réduites de 57 %.

Le projet de loi modifie également la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux (*Moniteur belge* du 30 avril 1998) en vue de déterminer les dépenses des autorités qui peuvent être imputées au fonds budgétaire et d'adapter le champ d'application de la loi.

Het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (*Belgisch Staatsblad* van 21 november 2005), wordt aangepast teneinde te bepalen dat, wat de sector van de horeca en de detailhandel betreft, de bijdrage alleen verschuldigd is voor wie de activiteit in hoofdberoep uitoefent.

II. — ALGEMENE BESPREKING

A. Vragen van de leden

Mevrouw Anne Dedry (*Ecolo-Groen*) geeft toe dat het wetsontwerp de varkenssector ontlast maar ze vraagt of de minister meer structurele maatregelen op lange termijn overweegt in plaats van gerichte maatregelen in crisissituaties.

Mevrouw Dedry verwijst naar artikel 24, waarin staat dat het FAVV de overheidsopdrachten waarin het is opgetreden als opdrachtencentrale of aankoopcentrale mag openstellen naar andere federale overheidsdiensten. De spreekster vraagt zich af of een kleine administratie als het FAVV wel de nodige *knowhow* inzake overheidsopdrachten in huis heeft om die rol te vervullen, temeer daar haar huidige middelen beperkt zijn. De Inspectie van Financiën had daarover al opmerkingen gemaakt, maar kennelijk is daar geen rekening mee gehouden.

De heer Dirk Janssens (*Open Vld*) stelt vast dat het wetsontwerp voornamelijk technische aanpassingen aanbrengt die geen debat ten gronde vergen. Zijn fractie zal het wetsontwerp dan ook steunen.

De heer Michel de Lamotte (*cdH*) verwijst naar het advies van de Raad van State (DOC 2295/001, blz. 137), waarin het volgende wordt aangegeven: “*De stellers van het ontwerp zullen in dit geval dan ook een specifieke verantwoording moeten opnemen in de memorie van toelichting voor de bijkomende terugwerkende kracht die zou worden verleend wat betreft de periode tussen 1 januari 2017 en de datum van de bekendmaking van de aan te nemen regeling.*”. De spreker stipt aan dat deze vergadering plaatsvindt op 22 februari 2017 en dat de wet per definitie nog niet bekendgemaakt is.

Mevrouw Muriel Gerkens (*Ecolo-Groen*) verklaart dat zij alleen maar haar steun kan toezeggen aan het voornemen dat het FAVV zou kunnen optreden als aankoopcentrale. Ingevolge de nieuwe wetgeving kunnen sociale en milieuclausules worden ingevoerd, alsook clausules in verband met dumping en oneerlijke

L'arrêté royal du 10 novembre 2005 (*Moniteur belge* du 21 novembre 2005) fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire, est adapté afin de préciser qu'en ce qui concerne le secteur de l'horeca et du commerce de détail, la contribution est uniquement due pour l'activité à titre principal.

II. — DISCUSSION GÉNÉRALE

A. Questions des membres

Mme Anne Dedry (*Ecolo-Groen*) reconnaît que le projet de loi soulage le secteur porcin mais elle demande si le ministre envisage des mesures plus structurelles à long terme plutôt que des mesures ponctuelles en cas de crise.

Mme Dedry se réfère à l'article 24 qui prévoit que l'AFSCA pourra ouvrir à d'autres services publics fédéraux les marchés publics qu'elle a passés à titre de centrale de marchés ou de centrale d'achat. L'intervenant se demande si une petite administration telle que l'AFSCA dispose bien de l'expertise nécessaire en matière de marchés publics pour jouer ce rôle d'autant plus que ses moyens actuels sont déjà limités. L'Inspection des Finances avait déjà fait des remarques à ce sujet mais apparemment, il n'en a pas été tenu compte.

M. Dirk Janssens (*Open Vld*) constate que le projet de loi comporte principalement des adaptations techniques qui ne nécessitent pas de débat de fond. Son groupe soutiendra dès lors le projet de loi.

M. Michel de Lamotte (*cdH*) se réfère à l'avis du Conseil d'État (DOC 2295/001, p.137) qui stipule: “*En l'espèce, les auteurs du projet devront donc spécifiquement justifier dans l'exposé des motifs la rétroactivité supplémentaire qui serait conférée en ce qui concerne la période entre le 1^{er} janvier 2017 et la date de publication du régime à adopter.*”. L'intervenant fait remarquer que la présente réunion a lieu le 22 février 2017 et que la loi n'est forcément pas encore publiée.

Mme Muriel Gerkens (*Ecolo-Groen*) déclare qu'elle ne peut que soutenir l'idée de permettre à l'AFSCA de constituer une centrale d'achat. La nouvelle législation permet d'introduire des clauses sociales et environnementales ainsi que des clauses relatives au dumping et à la concurrence déloyale. Mais pourquoi envisager cette

concurrentie. Maar waarom zou die aankoopcentrale bij het FAVV worden opgericht? Heeft de bepaling van het wetsontwerp betrekking op bijzondere markten die verband houden met de specifieke bevoegdheden van het FAVV?

B. Antwoorden van de minister

Aan mevrouw Dedry antwoordt *de minister* dat hij er stellig van overtuigd is dat het met het oog op de toekomst van de landbouwsector raadzaam is waar dat mogelijk is op te treden en dat vastberaden te doen. Het landbouwbeleid is sterk verankerd op Europees niveau; de richtinggevende beleidsvoorstellingen van België kunnen verschillen naargelang van het overleg met de gewesten. De minister pleit voor de tenuitvoerlegging van de aanbevelingen van het marktonderzoek en van de werkgroep onder voorzitterschap van de heer Verman, alsmede van de voorstellen over bijvoorbeeld het GLB 2020. De minister is voorstander van een transversale en conceptuele aanpak.

Hij onderstreept dat in de commissie een diepgaand debat moet worden gevoerd over een toekomstvisie inzake landbouw. De in het wetsontwerp vervatte maatregelen strekken ertoe de sector te ondersteunen en de lasten ervoor te verminderen door zijn bijdragen aan het Sanitair Fonds te verlagen. Indien nodig zullen nog andere maatregelen worden genomen, onder meer een aanpassing van de sociale bijdragen voor een sector in crisis. Tegelijkertijd wordt voorzien in maatregelen om de landbouwactiviteit te ondersteunen, bijvoorbeeld door de markten open te stellen voor export, door de cel voor de kleine producenten van het FAVV te steunen en door het ketenoverleg met de diverse verhandelings-, verwerkings- en productieactoren te activeren.

De minister herinnert eraan dat zijn ambtgenoten bij de gewesten eveneens initiatieven nemen inzake de toekomst van bepaalde segmenten (varkenssector in Vlaanderen). In België worden jaarlijks 11 miljoen varkens geslacht, waarvan 70 % wordt uitgevoerd. Het idee is in te zetten op segmenten die voor bijkomende opwaardering kunnen zorgen, zoals de biosegmenten die, voor een deel van de activiteit, de sector structureel zouden kunnen opwaarderen.

De in het wetsontwerp voorgestane maatregel is tijdelijk en zal in de toekomst niet worden verlengd, daar de varkenssector het beter doet. De prijs per kilo varkenskarkas is van 0,8 tot 1,5 euro gestegen, met name dankzij de openstelling van de Chinese markten.

centrale d'achat à partir de l'AFSCA? La disposition du projet de loi concerne-t-elle des marchés particuliers en lien avec les compétences spécifiques de l'AFSCA?

B. Réponses du ministre

Répondant à Mme Dedry, *le ministre* souligne qu'il a vraiment la conviction qu'en ce qui concerne l'avenir du secteur agricole, il convient d'agir partout où cela est possible et de manière déterminée. La politique agricole est largement intégrée au niveau européen; les orientations de la Belgique peuvent varier en fonction de la concertation avec les Régions. Le ministre plaide pour la mise en œuvre des recommandations de l'analyse des marchés et du groupe de travail présidé par M. Verman ainsi que des propositions concernant, par exemple, la PAC 2020. Le ministre est partisan d'une approche transversale et conceptuelle.

Il souligne qu'un grand débat serait nécessaire au sein de la commission sur une vision d'avenir de l'agriculture. Les mesures prévues dans le projet de loi visent à soutenir le secteur et à diminuer ses charges en réduisant ses cotisations au Fonds sanitaire. D'autres mesures seront éventuellement encore prises si nécessaire, notamment une adaptation des cotisations sociales pour un secteur en crise. Parallèlement, des mesures sont prévues pour soutenir l'activité agricole, par exemple, en ouvrant les marchés à l'exportation, en soutenant la cellule des petits producteurs de l'AFSCA et en activant la concertation chaîne avec les différents acteurs de la commercialisation, de la transformation et de la production.

Le ministre rappelle que ses homologues régionaux mènent également des actions sur l'avenir de certaines filières (filière porcine en Flandre). En Belgique, 11 millions de porcs sont abattus par année, dont 70 % sont exportés. L'idée est de travailler sur des filières de valorisation supplémentaires comme des filières bio, qui pourraient, pour une partie de l'activité, constituer une valorisation structurelle du secteur.

La mesure préconisée dans le projet de loi est une mesure temporaire qui ne sera pas reconduite à l'avenir étant donné que le secteur du porc se porte mieux. Le prix du kilo carcasse est passé de 0,8 € à 1,5€, grâce notamment à l'ouverture aux marchés chinois.

Op termijn dient te worden nagedacht over de verschillende stappen die moeten worden ondernomen om de markt van onze verschillende productieketens (melk, rundvlees en fruit) te stabiliseren.

De minister stelt dat hij een volledig en offensief plan heeft uitgewerkt met maatregelen die op grond van zijn bevoegdheden moeten worden genomen, in samenwerking met de gewesten en met Europa, ter ondersteuning van de landbouw, die wordt geconfronteerd met prijsvolatiliteit en met telkens terugkerende crisissen. De minister is zeer begaan met de menselijke drama's welke die crisissen bij de landbouwers veroorzaken en die de jongeren ontmoedigen in het beroep te stappen.

In verband met de aankoopcentrale preciseert de minister dat het wetsontwerp voor het FAVV alleen voorziet in de mogelijkheid zich met andere overheidsdiensten te verenigen om beperkte overheidsopdrachten te organiseren. In dat verband zal met de FAVV-diensten een *monitoring* worden verricht. Het is niet de bedoeling om van het FAVV een belangrijke aankoopcentrale te maken en in concurrentie te treden met andere overheidsdiensten die al een aankoopcentrale organiseren.

Voor bepaalde overheidsopdrachten in verband met de specifieke bevoegdheden van het FAVV kan het voor het agentschap zelf interessanter zijn te beschikken over overheidsopdrachten waar omvangrijkere volumes of prestaties worden gevergd. De drie onlangs in verband met de overheidsopdrachten aangenomen wetten zullen in juni 2017 in werking treden¹; deze omvatten nieuwe mogelijkheden om overheidsopdrachten te organiseren.

De minister dankt de heer Janssens voor zijn steun. Ofschoon het technische maatregelen betreft, worden ze toch door de landbouwsector gewaardeerd. In essentie bevat het wetsontwerp bepalingen inzake juridische en technische aanpassingen.

De minister is zich terdege bewust van de rechtspraak inzake de terugwerkende kracht van de wetten. Hij stipt aan dat de wettelijke basis van voorheen besliste verminderingen van de bijdragen moest worden vernieuwd. Indien de Kamer het wetsontwerp in maart 2017 aanneemt en de maatregelen in januari 2017 van kracht moeten worden, zijn de termijnen van terugwerkende kracht redelijk.

¹ Zie:

- Wet van 17 juni 2016 betreffende de concessieovereenkomsten (*Belgisch Staatsblad* van 14 juli 2016);
- Wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten (*Belgisch Staatsblad* van 14 juli 2016);
- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten (DOC 54 2168/001).

Il convient à terme de réfléchir aux différentes actions à mener pour stabiliser le marché de nos différentes filières de production (lait, viande bovine, fruits).

Le ministre déclare qu'il a élaboré un plan complet et offensif avec des mesures à prendre sur base de ses compétences, en collaboration avec les régions et avec l'Europe, afin de soutenir le monde agricole qui est confronté à la volatilité des prix et à des crises récurrentes. Le ministre est très sensible aux drames humains que suscitent ces crises auprès des agriculteurs et qui découragent les jeunes de se lancer dans la profession.

En ce qui concerne la centrale d'achat, le ministre précise que le projet prévoit seulement la possibilité pour l'AFSCA de s'associer à d'autres services publics pour organiser des marchés publics limités. Un monitoring sera réalisé à cet égard avec les services de l'AFSCA. L'objectif n'est pas de faire de l'AFSCA une importante centrale d'achat et de faire concurrence à d'autres services publics qui organisent déjà une centrale d'achat.

Pour certains marchés liés aux compétences spécifiques de l'AFSCA, il peut être plus intéressant pour l'agence elle-même d'avoir des marchés où les volumes ou les prestations sollicitées sont plus importants. Les trois lois sur les marchés publics adoptées récemment entreront en vigueur en juin 2017¹; elles comportent de nouvelles possibilités pour l'organisation des marchés publics.

Le ministre remercie M. Janssens pour son soutien. Bien qu'il s'agisse de mesures techniques, elles sont appréciées par le secteur agricole. Pour l'essentiel, le projet contient des dispositions d'adaptation juridique et technique.

Le ministre est bien conscient de la jurisprudence en matière de rétroactivité des lois. Il précise qu'il fallait renouveler la base légale pour des réductions de cotisations décidées antérieurement. Si le projet de loi est adopté par la Chambre en mars 2017 et que les mesures doivent entrer en vigueur en janvier 2017, les délais de rétroactivité sont raisonnables.

¹ Voir:

- Loi du 17 juin 2016 relative aux contrats de concession (*Moniteur belge* du 14 juillet 2016);
- Loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics (*Moniteur belge* du 14 juillet 2016);
- Projet de loi modifiant la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services (DOC 54 2168/001).

III. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

Over de artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen.

De artikelen 2 tot 23 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Artikel 24 wordt aangenomen met 11 stemmen tegen 1.

*
* * *

Er worden technische correcties aangebracht.

*
* * *

Het gehele, aldus wetgevingstechnisch verbeterde wetsontwerp wordt eenparig aangenomen.

De rapporteur,

Benoît PIEDBOEUF

De voorzitter,

Muriel GERKENS

Bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vereisen:
art. 3.

III. — DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

Les articles ne suscitent aucune remarque.

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité.

Les articles 2 à 23 sont successivement adoptés à l'unanimité.

L'article 24 est adopté par 11 voix contre une.

*
* * *

Des corrections techniques sont apportées.

*
* * *

L'ensemble des dispositions du projet de loi, en ce compris des corrections d'ordre légitique, est adopté à l'unanimité.

Le rapporteur,

La présidente,

Benoît PIEDBOEUF

Muriel GERKENS

Dispositions nécessitant des mesures d'exécution:
art. 3.